

**IMPRESSO**  
Pode ser aberto pela ECT



**INFO MENSAL HAVI ÉRTESITŐ**  
Informativo Mensal da Comunidade Húngara de São Paulo

#### PATROCINADORES

<b>Associação Húngara</b> <i>Braziliai Magyar Segélyegylet</i> Presidente: Dr. Francisco Tibor Dénes e-mail: <a href="mailto:30desetembro@uol.com.br">30desetembro@uol.com.br</a>	<b>Casa Húngara</b> <i>Magyar Ház</i> Presidente: Sr. Egon János Szenttamásy e-mail: <a href="mailto:casahungara@uol.com.br">casahungara@uol.com.br</a>
--	--

**Rua Gomes de Carvalho, 823 Vila Olímpia SP São Paulo tel 55 11 3849 0293**

#### ORGANIZAÇÕES E GRUPOS

<b>Associação húngara de Tênis</b> Egon Szenttamásy tel: 5521-5145	<b>Câmara de Comércio Brasil-Hungria</b> Álmos Hankó tel: 5506-0698
<b>Círculo Bíblico Ecumênico</b> Charles Ráth tel: 6203-0680	<b>Comunidade Luterana Húngara</b> Tel: 5575 5289
<b>Escoteiros - Coordenação Regional</b> Sarolta Hársi tel: 3865-1169 e-mail: <a href="mailto:chaharsi@yahoo.com">chaharsi@yahoo.com</a>	<b>Grupo Escoteiro Szondi György</b> Albert Kiss tel: 3819-5432 e-mail: <a href="mailto:albertk@partdes.com.br">albertk@partdes.com.br</a>
<b>Grupo Ropogós</b> João Schiffer tel: 3285-4753	<b>Igreja Católica</b> D. Alexandre Linka tel: 3773-1888 R.1940
<b>Igreja Cristã Reformada do Brasil</b> Antal Bonzoi tel: 3625-0561	<b>Jantar de Amigos dos Escoteiros</b> Draja Mihajlovics - 8111 7000
<b>Liga das Senhoras Húngaras</b> Ingrid M. Saurer tel: 3507-4980	<b>Pántlika/Sarkantyú - grupo de danças</b> Pedro Marques (011) 8266-3850
<b>Universidade Livre Könyves Kálmán</b> Abade Ernesto Linka OSB tel: 3773-1888 R. 1938	<b>Zrínyi- grupo de danças</b> Luciana Borbély tel: 276-8818 e-mail: <a href="mailto:lborbely@uol.com.br">lborbely@uol.com.br</a>
<b>Cadastre seu e-mail para receber o INFO:</b> <a href="mailto:comunidadehungara@uol.com.br">comunidadehungara@uol.com.br</a> <b>Anuncie:</b> Adriane <a href="mailto:30desetembro@uol.com.br">30desetembro@uol.com.br</a> - 011 3849 0293 <b>Contato com a redação:</b> Árpád Koszka <a href="mailto:akoszka@gmail.com">akoszka@gmail.com</a> - 11 9688 7426 ou Madalena Rath <a href="mailto:mrath@uol.com.br">mrath@uol.com.br</a> - 11 9229 5331	

Remetente:  
Associação Húngara - Casa Húngara  
Rua Gomes de Carvalho, 823  
04547-003 São Paulo SP



Ano IV Nº 06 JUNHO 2005

## ACONTECERÁ

### JUNHO

02/06	20:30	<b>Jantar de Amigos dos Escoteiros</b> na Casa Húngara. Solicita-se a confirmação de presença tel: 11 3849-0293
04/06	17:00	Projeção do <b>Filme Trianon</b> (em húngaro) , na Casa Húngara
04/06	21:00	<b>Banda Sinfônica do Estado de S. Paulo.</b> Regente convidado: <b>Marosi László</b> interpreta obras de Seidl e Lendvay. Seu ingresso será parcialmente destinado à manutenção do Lar Pedro Balázs. Sala São Paulo: Pr. Julio Prestes, s/nº - Luz
11/06	20:30	<b>Táncház:</b> O segundo evento do ano. Venha dançar e divertir-se. No mínimo para experimentar o Lángos da Nazinha.
18/06	16:30	<b>Palestra da Universidade Livre.</b> O palestrante será o Dr. Julius Vajda, com o seguinte tema, proferido em húngaro: " <b>A 100 éves József Attila a XXI század tükrében</b> ". Local: Casa Húngara
25/06	14:00	<b>Festa Junina no Lar Pedro Balázs.</b> Este ano, a festa junina será comunitária. Aguardem informações específicas!
30/06	12:30	<b>Reunião interna da Liga das senhoras Húngaras.</b> Na Casa Húngara, com almoço, sorteio e outras atrações.

**27 DE AGOSTO.  
TRADICIONAL  
BAILE HÚNGARO NO  
CLUBE TRANSATLÂNTICO.  
A CHANCE DE SUA FILHA  
SER PRINCESA  
POR UM DIA.**



Informações 11 3849 0293

## ACONTECE

### CASA HÚNGARA

Rua Gomes de Carvalho, 823 - Vila Olímpia - tel 11 3849 0293 e-mail casahungara@uol.com.br		
Terças feiras	21:00 h	Bridge e Xadrez
Sextas-feiras	21:00 h	Reunião do Grupo <i>Ropogós</i>
Quartas-feiras	20:30 h	Ensaio do Grupo <i>Pántlika e Sarkantyú</i>
Aos sábados	15:00 h	Ensaio do Grupo <i>Zrinyi</i>
1º quinta do mês	20:30 h	Jantar dos escoteiros veteranos e amigos
2º sábado de cada mês	16:00 h	Reunião do Círculo Bíblico
1º sábado de cada mês	13:00 h	Reunião dos Filatelistas
3º sábados de cada mês	16:30 h	Palestras Universidade Livre

### ESCOTISMO

04/06	Sábado - Morumbi - 9:00 - 12:00
11/06	Sábado - Embu - 9:00 - 15:00
18/06	Sábado - Morumbi - 9:00 - 12:00

### IGREJA REFORMADA

Pça. Rev. János Apostol, 306 (junto à Rua Domingos Rodrigues) Lapa - tel: 11 3625-0561		
1º, 2º, 4º e 5º dom/mês	10:00 h	Culto - bilíngüe Em seguida Escola Dominical
3º domingos	16:00 h	Culto - bilíngüe c/ chá da tarde - <i>Teadélután</i>

### COMUNIDADE LUTHERANA

Rua Sergipe, 270 Higienópolis- tel 11 5575 5289 e-mail: evegyhaz@gmail.com		
05/06	10:30	Culto em húngaro
19/06	10:30	Culto em Português

### CAPELA DO MOSTEIRO SÃO GERALDO

Rua Santo Américo, 275 - Morumbi		
Todos os segundos domingos do mês	11:00 h	Santa Missa



**HUNGARO-REISEN**  
Utazási és Vadászatszervező Iroda

**Re-DESCUBRA A HUNGRIA COM A HR**

Organize sua viagem  
diretamente na Hungria

+36 (26) 398 112 - info@hungaroreisen.hu

[www.hungaroreisen.hu](http://www.hungaroreisen.hu)



**Chalés em Monte Verde**

Ambiente aconchegante e confortável,  
com acolchoados e travesseiros de pluma,  
lareira, TV e cozinha equipada.

11 5533-2701 • 11 5542-5920 • 11 8111-5120

**Mignon Chárika**

Às quartas e sábados servimos

**Almoço Húngaro**

doces - petit fours- bolos- salgadinhos

Av. São Gabriel, 501 Itaim  
(11) 3079 2669

**Planos de Saúde Seguro de Auto Residencial Consórcio**



11-5182-0292  
André Draskoczy  
Cel 11-9928-5973  
andre@dposeguros.com.br  
andredrask@ajato.com.br




## ACONTECEU

01/05	<b>Festa no Lar Pedro Balázs</b> para inauguração da reforma. A comunidade húngara está de parabéns! A generosidade dos presentes contribuiu com R\$3.000,00 para ajudar nas obras da reforma. Veja reporte completo no Híradó de maio.
4,5,6	<b>Feira Internacional de Livros.</b> O stand da Casa Húngara foi um sucesso de público por sua visibilidade, venda de livros de escritores húngaros vertidos para o português, sebo de clássicos em língua húngara e pela amabilidade de seus „divulgadores culturais” – Ildi Sütö, Loránt Tirczka, Edith e Sándor Kokron - em atender o público e responder às inúmeras perguntas sobre literatura, história, cultura da Hungria, bem como sobre nossa comunidade em São Paulo.
05/05	Realizado o <b>Jantar mensal dos Amigos dos Escoteiros</b> . János Schiffer fez um relato de sua viagem ao Uzbequistão, muito apreciada pelos presentes. No Híradó do próximo trimestre será publicada uma versão mais completa dessa palestra.
15/05	<b>Comemoração do Dia das Mães</b> na Igreja Reformada, iniciou com o culto às 10h. Em seguida, houve o tradicional churrasco e confraternização.
16/05	<b>Assembléia e eleição da Diretoria da Casa Húngara.</b> A nova Diretoria é constituída por Szenttamássy János Egon como Presidente, mais as seguintes pessoas (em ordem alfabética): Kapos László, Kenéz Sándor, Kokron Edit, Saurerné Depner Ingrid, Schiffer János, Sütö Ildikó, Tirczkáné Palluch Lizi.
18/05	<b>Almoço da Liga das Senhoras Húngaras</b> , no restaurante Quality Food. Depois do almoço, as presentes visitaram a exposição “A herança dos czares” no museu da FAAP.
21/05	<b>Palestra na Universidade Livre</b> , com o título: “A Igreja católica na Hungria, quinze anos após a mudança do regime”, pelo arqui-abade <b>D. Asztrik Várszegi</b> , de Pannonhalma, Hungria.
22/05	<b>ÉTELFESZTIVAL</b> A Associação Húngara promoveu o tradicional <b>Festival Gastronômico Húngaro</b> . O evento repetiu o sucesso de edições anteriores, e foi ainda completado com um brechó de roupas usadas.
24/05	<b>Apresentação de Budapest Strings.</b> A orquestra húngara mostrou porque é considerada uma das melhores do mundo no gênero. O solista Boris Brovtsyn, fiel à escola virtuosística russa, teve oportunidade de mostrar sua técnica impecável. Um prêmio para quem se atreveu a enfrentar o dilúvio que alagou a cidade naquela noite.
31/05	<b>Posse da nova diretoria do CONSCRE.</b> O novo presidente da Casa Húngara, Egon János Szenttamássy aceitou também uma das vice-presidências desse Conselho Estadual, em mais um exemplo de sua dedicação à Comunidade. Completam a Diretoria: Sérgio Serber da comunidade judaica, Presidente; Oriana Jara Macoulet da comunidade chilena e Pedro So Keung da comunidade chinesa, Vice-presidentes; Stefan Von Galen da comunidade alemã, Secretário Geral e Maria Cristina Estevez da comunidade colombiana, Tesoureira.

**banda SINFÔNICA**

A ASSOCIAÇÃO HÚNGARA e a BANDA SINFÔNICA do Estado de São Paulo convidam para o concerto do dia 4 de junho às 21:00 horas na Sala São Paulo (P. Julio Prestes, s/nº), em que o regente convidado Marosi László apresentará obras de compositores húngaros. Ingressos: R\$ 10,00. Parte de seu ingresso será revertido para a manutenção do Lar Pedro Balázs. Arte e ação social: você pode!



[www.bandasinfonica.com.br](http://www.bandasinfonica.com.br)